



# 奇盛(集團)有限公司

(在香港註冊成立之有限公司)

(股份代號：174)

## 截至二零零六年十二月三十一日止年度之業績公佈

### 業績

董事會欣然宣佈截至二零零六年十二月三十一日止年度已經審核的綜合業績如下：

### 綜合收益表

截至二零零六年十二月三十一日止年度

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重訂)
營業額(附註3)	2,240,998	1,964,169
其他收入	9,175	3,043
存貨中製成品之轉變	144,405	(1,895)
購貨以供銷售	(2,198,165)	(1,793,878)
使用之原料及消耗品	(56,580)	(38,271)
員工成本	(27,902)	(27,605)
折舊	(2,665)	(2,735)
其他費用	(29,813)	(29,456)
持有作買賣之投資公平值變動產生之收益	14,135	5,591
出售可供出售投資收益	585	—
出售投資物業收益	—	1,336
投資物業公平值變動產生之收益	3,517	9,955
財務成本	(15,574)	(9,856)
攤佔聯營公司(虧損)溢利	(5,215)	3,257
出售一間聯營公司權益收益	13,198	—
<b>除稅前溢利</b>	<b>90,099</b>	<b>83,655</b>
所得稅支出(附註4)	(9,923)	(11,881)
<b>本年度溢利</b>	<b>80,176</b>	<b>71,774</b>
分屬於：		
母公司權益持有人	77,637	70,240
少數股東	2,539	1,534
	<b>80,176</b>	<b>71,774</b>
股息(附註5)	62,370	89,100
每股溢利—基本(附註6)	17.43仙	15.77仙

# 綜合資產負債表

於二零零六年十二月三十一日

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元 (重訂)
<b>非流動資產</b>		
投資物業	273,275	266,561
物業、機器及設備	30,300	33,532
聯營公司權益	453	27,676
可供出售投資	14,258	29,299
	<u>318,286</u>	<u>357,068</u>
<b>流動資產</b>		
存貨	289,861	145,431
應收賬款、按金及預付款項	246,866	159,900
應收票據	24,270	10,965
持有作買賣之投資	179,833	175,783
預付稅額	302	37
銀行短期存款	86,857	21,295
銀行結存及現金	84,313	78,849
	<u>912,302</u>	<u>592,260</u>
<b>流動負債</b>		
應付賬款及應計費用	84,077	38,395
附屬公司少數股東欠款	10,408	11,306
應付稅款	3,652	3,894
銀行借貸	489,328	272,928
	<u>587,465</u>	<u>326,523</u>
<b>淨流動資產</b>	<u>324,837</u>	<u>265,737</u>
<b>資產總值減流動負債</b>	<u>643,123</u>	<u>622,805</u>
<b>資本及儲備</b>		
股本	22,275	22,275
儲備	589,459	571,124
	<u>611,734</u>	<u>593,399</u>
權益分屬於母公司權益持有人	611,734	593,399
少數股東權益	22,731	21,733
	<u>634,465</u>	<u>615,132</u>
<b>總權益</b>	<u>634,465</u>	<u>615,132</u>
<b>非流動負債</b>		
遞延稅項負債	8,658	7,673
	<u>8,658</u>	<u>7,673</u>
	<u>643,123</u>	<u>622,805</u>

附註：

**1. 審閱年度業績**

審核委員會已審閱本年度業績。

**2. 採納香港財務報告準則／會計政策之改變**

集團於本年度首次應用「香港會計師公會」頒發之多個新標準，修訂及詮釋（以下總稱「新香港財務匯報準則」），該等準則分別按二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或以後開始生效之會計期間。採納新香港財務匯報準則導致集團的會計政策在下述範圍有所改變，影響本會計年度及前會計年度業績之編製及呈列。

**公平值期權**

本年度，集團已應用於二零零六年一月一日或以後開始年度的香港會計準則第三十九條（修訂）「公平值期權」。

二零零六年一月一日前，集團指定部份金融資產以損益訂定公平值。在應用這項修訂後，集團將部份未能達到以損益訂定公平值之分類要求的金融資產重新分類為可供出售投資。

二零零五年一月一日，一項港幣60,000元的借方調整已由集團的保留溢利轉移至投資估值儲備中。

對本年度集團溢利的財務影響，該會計政策之改變令可供出售投資因公平值變動而產生之收益減少港幣1,084,000元（二零零五年：利潤增加港幣2,366,000元）

**財務擔保合約**

本年度，集團已應用香港會計準則第三十九條及香港財務匯報準則第四條（修訂）「財務擔保合約」，適用於二零零六年一月一日或以後的全年期間。

一份財務擔保合約根據香港會計準則第三十九條「金融工具、確認及計量」被定義為「一份合約需要發行人付出指定款項，以補償持有人因一位指定債務人未能按照一份原有或經修訂條款的債務工具而招致的損失」。

採納香港會計準則第三十九條及香港財務匯報準則第四條（修訂），對集團的綜合財務報表並無重大影響。

**未生效之新會計準則產生之潛在影響**

集團並未提早應用已頒發但未生效的新標準，修訂與詮釋，本公司董事會預期應用該等標準與註譯對集團財務報表並無重大影響。

### 3. 分項資料

截至二零零六年十二月三十一日止之營業額及經營溢利之貢獻，按業務分項分列如下：

業務分項：

	截至二零零六年十二月三十一日止				截至二零零五年十二月三十一日止			
	營業額		總銷售額 千港元	分項業績 千港元	營業額		總銷售額 千港元	分項業績 千港元
對外銷售 千港元	分項間銷售 千港元	對外銷售 千港元			分項間銷售 千港元			
經銷化工及 金屬原料	2,219,620	—	2,219,620	71,657	1,943,494	—	1,943,494	65,863
物業投資	16,985	1,299	18,284	17,190	15,766	1,200	16,966	23,316
證券投資	2,976	—	2,976	17,203	4,170	—	4,170	8,109
其他業務	1,417	—	1,417	125	739	—	739	72
刪除	—	(1,299)	(1,299)	—	—	(1,200)	(1,200)	—
綜合總結	<u>2,240,998</u>	<u>—</u>	<u>2,240,998</u>	<u>106,175</u>	<u>1,964,169</u>	<u>—</u>	<u>1,964,169</u>	<u>99,725</u>
銀行存款利息收入				3,611				2,282
未能分配之其他收入				3,578				761
未能分配之企業支出				(15,674)				(12,514)
財務成本				(15,574)				(9,856)
聯營公司攤佔(虧損)溢利				(5,215)				3,257
出售一間聯營公司權益收益				13,198				—
除稅前溢利				<u>90,099</u>				<u>83,655</u>
所得稅支出				(9,923)				(11,881)
本年度溢利				<u>80,176</u>				<u>71,774</u>

#### 4. 所得稅

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
集團之稅項支出包括：		
現年稅項		
香港利得稅	7,989	7,616
海外利得稅	2,189	1,886
	<u>10,178</u>	<u>9,502</u>
前年度準備(過多)不足		
香港利得稅	(261)	1,374
海外利得稅	(639)	(47)
	<u>(900)</u>	<u>1,327</u>
	9,278	10,829
遞延稅項	645	1,052
	<u>9,923</u>	<u>11,881</u>

香港利得稅於兩年度內均按估計利潤按17.5%計算。外國稅項是以當地現行稅率計算。

#### 5. 股息

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
已派發二零零六年中期股息		
每股4.0仙(二零零五年：10.0仙)	17,820	44,550
已派發二零零五年末期股息		
每股10.0仙(二零零四年：10.0仙)	44,550	44,550
	<u>62,370</u>	<u>89,100</u>

## 6. 每股溢利

每股分屬母公司權益持有人的基本溢利計算乃根據本年度溢利77,637,000港元(二零零五年重訂：70,240,000港元)及本年度內已發行股份445,500,000股(二零零五年：445,500,000股)計算。

下表總結因會計政策改變而影響每股基本溢利的因由：

	二零零六年 港仙	二零零五年 港仙
調整前已申報的數額	17.61	15.24
因改變會計政策產生的調整	<b>(0.18)</b>	0.53
重訂	<b>17.43</b>	15.77

二零零六年或二零零五年並無已發行之攤薄權利普通股，因此並未呈列攤薄後每股溢利。

## 7. 綜合股東權益轉變表

	分屬於公司權益持有人							少數 股東權益 港幣千元	權益總值 港幣千元
	股本 港幣千元	股份溢價 港幣千元	物業 估值儲備 港幣千元	投資 估值儲備 港幣千元	匯率儲備 港幣千元	保留溢利 港幣千元	總值 港幣千元		
於二零零六年一月一日	22,275	153,728	18,226	(2,426)	1,571	400,025	593,399	21,733	615,132
結構性銀行存款收益	-	-	-	1,084	-	-	1,084	-	1,084
換算海外業務產生之 匯兌差異	-	-	-	-	1,310	-	1,310	878	2,188
攤估聯營公司儲備變動	-	-	-	-	(808)	-	(808)	-	(808)
由物業、機器及設備轉至投資物業時 之重估盈餘	-	-	788	-	-	-	788	757	1,545
由物業、機器及設備轉至投資物業 之重估盈餘產生之遞延稅項	-	-	(174)	-	-	-	(174)	(166)	(340)
於股東權益內直接確認之淨收入	-	-	614	1,084	502	-	2,200	1,469	3,669
本年度溢利	-	-	-	-	-	77,637	77,637	2,539	80,176
出售一間聯營公司時釋出	-	-	-	-	868	-	868	-	868
本年度已確認之總收入	-	-	614	1,084	1,370	77,637	80,705	4,008	84,713
一間附屬公司結業時分派	-	-	-	-	-	-	-	(2,736)	(2,736)
已派發股息	-	-	-	-	-	(62,370)	(62,370)	(274)	(62,644)
於二零零六年十二月三十一日	<b>22,275</b>	<b>153,728</b>	<b>18,840</b>	<b>(1,342)</b>	<b>2,941</b>	<b>415,292</b>	<b>611,734</b>	<b>22,731</b>	<b>634,465</b>

## 股息

董事會將在股東週年大會上建議派發末期股息每股6港仙(二零零五年：每股10.0港仙)，並於二零零七年六月二十一日或該日之前寄發於二零零七年五月二十五日在本公司股東名冊上已登記之股東，連同中期股息，本年度股息共每股10港仙(二零零五年：20.0港仙)。

## 暫停辦理股票過戶登記

本公司於二零零七年五月二十二日至二零零七年五月二十五日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。凡欲獲派建議之末期股息，必須於二零零七年五月二十一日下午四時前，將有關股票連同過戶文件，一併送達本公司股票過戶登記處，標準證券登記有限公司，香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓辦理過戶登記手續。

## 業務回顧

### 貿易部門

#### 電鍍金屬及化工原料

二零零六年，電鍍原料分項營業收入錄得港幣20億601萬元，較二零零五年財政年度的港幣17億5,920萬元，上升17.1%。雖然本年度銷售量較低，新高記錄的營業收入主要源於強勁的金屬價格。於本年度，短期內大幅波動的金屬價格重大沖擊電鍍行業的需求。客戶預期價格上升令購貨意慾減少，中國及東南亞地區的庫存減縮效應亦令整體表現較差。實質需求的減少對毛利造成強大壓力，主因競爭者需要流動資金，而遂以折扣價持續拋售貨品。這種情況持續至二零零七年第一季。

#### 貴金屬產品

二零零六年黃金及白銀價格持續高企。中國地區的黃金產品需求平穩，新加坡市場則因沒有中國競爭者而蓬勃增長。在面對生產成本持續上升的壓力下，很多電鍍白銀的廠商決定結業，因而令傳統電鍍行業對白銀產品的整體需求萎縮，中國白銀生產商大量的供應亦將溢價於全年中壓榨至低水位。由於預期價格上升，很多最終客戶保守地減少購貨量。其他傳統電鍍化工原料的消耗量因新技術的取代而下跌。

#### 基本金屬產品

雖然電鍍鎳銷售量較二零零五年下跌三分之一，總營業收入僅輕微下跌0.5%，主要受惠於異常強勁的鎳金屬價格。於年底時，鎳金屬市場價較二零零六年年初時急升超過2.5倍。因憂慮流通資金的融資及價格波動，很多鎳金屬進口商以國際市場價格折扣出售鎳產品，集團的毛利亦因受這些競爭者而有所壓榨。庫存累積由二零零六年下半年持續至二零零七年首季。於庫存減縮期間，鎳金屬的創新高成本迫使很多客戶對於庫存轉為保守，甚至改用其他物料。因很多國家經濟活動加快導致電鍍銅需求較去年強勁。預期全球經濟持續增長，銅金屬需求於二零零七年首季仍然強勁。

總存貨水平由二零零五年十二月三十一日的港幣1億2,970萬元，倍增至二零零六年的港幣2億7,470萬元。金屬價格的增加，尤其是年底時的鎳金屬價大幅推高集團於年底時的購貨成本。二零零七年年初金屬價格顯得更為波動，集團已蓄意地減少購貨量，以配合本地市場需求委縮及保守地控制存貨於可承擔水平。

## 油漆及塗料化工產品

二零零六年中國市場的專業化工產品表現令人失望，全年營業額下跌24.5%，毛利下跌20.7%。二零零六年上半年全球化工產品價格急升，主要是由於全球原材料例如石油及天然氣等基本產品成本增加。相反地，中國內地化工產品供應商因受存貨累積增加及銷售緩慢而受損，並繼續以折扣價出售產品。由於中國政府推行宏觀經濟調控以及安全及生產環境問題的矯正措施後，很多內地化工廠商，尤其是位於珠江三角洲流域的廠商需求委縮。但中國本地庫存累積情況持續，折扣銷售亦很普遍。其中一種的主要貿易產品在中國的平售價，較於二零零五年的平售價下跌26.2%。二零零六年，集團繼續主力服務於關注質量及服務的外資客戶，同時開拓高端化工產品予新用家。

## 不銹鋼

因不銹鋼行業於二零零五年後期開始強勁復甦，不銹鋼貿易分項在營業收入及盈利都錄得出色表現。不銹鋼基本價格全年上升，二零零六年不銹鋼市場強勁復甦引發生產不銹鋼的原材料，包括鎳，鉻、鐵鉻齊及鉬金屬的短缺，這些短缺限制不銹鋼的生產量及造成本年度集團供應商異常的供應緊絀。二零零七年初供應仍然緊張，基本價格繼續上升。本年度本地市場基本需求減少，因不銹鋼價格急升令致本地廠商，尤其鐘錶製造商的生產成本造成強大壓力。因供應商延遲付貨，集團於二零零六年底存貨仍然短缺，這種情況於二零零七年初時並未改變。

## 物業投資部門

相較二零零五年的港幣1,580萬元，二零零六年財政年度租金總收入上升7.8%至港幣1,700萬元，。

二零零六年香港辦公室出租率為100%，相較二零零五年平均出租率為89.3%。乙級辦公室全年需求強勁。市場平均租金仍然堅穩，本年度銷售價亦急升。集團撥入港幣253萬元，或增加22.2%，作為香港物業於二零零六年十二月三十一日經委任測計師估值後的重估收益。

二零零六年上海物業平均出租率為99.9%（二零零五年：100%）。由於小型及跨國公司迅速擴展業務，上海辦公室租金繼續迅速增長。由二零零六年下半年開始，上海一級地點辦公室空置率差不多下跌至零，因受上漲租賃毛收益率所引致，甲級辦公室平售價於二零零六年有所上升。集團撥入港幣301萬元，作為上海辦公室物業於二零零六年十二月三十一日的重估收益。

二零零六年上海住宅物業平均出租率為93.3%，二零零五年則錄得81.3%。二零零六年十二月三十一日出租率為97.8%。上海住宅物業市場受制於中國政府推行的行政措施，以遏制投機活動。隨著市場呆滯及交易量減少，上海住宅物業價格於接近年底時呈現平穩。於二零零六年十二月三十一日，集團撥出港幣212萬元，作為上海住宅物業經委任測計師估值後的重估虧損。



## 證券投資部門

雖然世界經歷軍事衝突，能源及商品價格急升及大型對沖基金倒閉，二零零六年整體股票市場表現出色。二零零六年全球經濟迅速回復增長，通脹受控，主要經濟體徘徊於增長的趨勢。股票市場表現超過債券，因跨國公司錄得一季接一季的可觀盈利。寬鬆的流動資金仍然存在於環球市場，導致二零零六年下半年外匯市場及其他資產類別波動減少。

二零零六年，集團減少部份債券相關證券，亦在全球股票市場急升時出售股票相關證券而獲利，年結時，集團錄得持有作買賣之投資公平值變動的收益港幣1,410萬元，同時，因出售一項長期投資於中國非上市公司的股票而獲利港幣58萬5千元。二零零六年股息收入錄得250萬元(二零零五年：港幣240萬元)。由投資組合產生的利息收入錄得港幣150萬元，二零零五年則錄得港幣170萬元。

展望全球金融市場仍然正面，預期全球經濟溫和增長、通脹輕微及就業數字增長。由於憂慮利率差價交易逆轉、美國房地產市場急跌及全球中央銀行收緊流動資金，預期二零零七年金融市場表現將為另一波動的年份。集團將謹慎地重新分配組合內資產，以分散二零零七年波動的風險。

## 僱員

二零零六年十二月三十一日止員工人數減少2人，至83人。本年度僱員流失率處於可接受水平，流失員工組群集中於三十五歲以下較年輕員工及擁有較少經驗者。

員工成本於二零零六年財政年度增加1.08%，至港幣2,790萬元，相較二零零五年為港幣2,760萬元。僱員薪酬及其他福利上升與市場通脹同步。本集團的總長期服務金債務款項為港幣216萬元。

二零零七年，管理層會繼續鼓勵員工持續進修，同時，公司亦為員工引入不同種類的內部或外間課程，以增進員工的知識及提升營運效率。

## 財務資源及資金流動力

在二零零六年財政年度中，營運資金流出躍升至港幣1億1,220萬元。由於二零零六年第四季度異常強勁的金屬價格，因而需要額外銀行借貸以融資存貨及應收賬款。母公司股東應佔權益於本年度集團派發股息共港幣6,240萬元後，增加至港幣6億1,170萬元。二零零六年股東權益報酬率為12.7%，相較二零零五年為11.8%。

主要由於存貨成本及貿易應收賬款上升，二零零六年十二月三十一日營運資金上升至港幣3億2,480萬元，相較於二零零五年十二月三十一日為港幣2億6,570萬元。於二零零六年十二月三十一日存貨上升至港幣2億8,990萬元，較於二零零五年十二月三十一日的港幣1億4,540萬元，上升99.4%。二零零六年國際鎳價由年初時的每噸13,786美元上升至年底的每噸34,025美元。於二零零六年十二月三十一日貿易應收賬款達到港幣2億3,020萬元，較二零零五年十二月三十一日的港幣1億4,360萬元，上升60.3%。

於二零零六年十二月三十一日，集團錄得現金結存港幣1億7,120萬元，與於二零零五年十二月三十一日的港幣1億10萬元相比較，上升港幣7,100萬元。年底時淨現金負值擴闊至港幣3億1,820元(二零零五年十二月三十一日：港幣負值1億7,280萬元)。淨現金負值擴大部份是由於過去兩年現金股息的大額流出，部份是由於年底時異常增加的銀行借貸，用以融資上升的存貨及貿易應收賬款。

### 債務組成

截至二零零六年十二月三十一日的財政年度全部借貸均為貨幣市場銀行貸款、透支及信託收據貸款。本年度融資貿易業務的信託收據貸款平均借貸期約54天，較二零零五年度的56天，縮短了2天。貨幣市場貸款是用以融資持有的額外存貨或購買相同外幣的證券資產。本年度財務總成本達至港幣1,560萬元(二零零五年：港幣990萬元)。

於二零零六年十二月三十一日銀行總借貸為港幣4億8,930萬元(於二零零五年十二月三十一日：港幣2億7,290萬元)。二零零六年十二月三十一日由貸款人授予集團的銀行信用額為港幣7億2,790萬元，平均銀行使用率達至45.3%。截至二零零六年十二月三十一日止財政年度債務與股東權益比率為0.80比1，相較二零零五年十二月三十一日止年度為0.46比1。

### 外匯風險

為減少風險，集團通常會使用遠期外匯合約對沖這些交易所收回的外幣，或借入相同外幣融資這些交易。二零零六年十二月三十一日價值150萬美元的新台幣遠期外匯合約仍未清結，該遠期外匯合約將於二零零七年一月份及二月份到期。除美元外的短期借貸，乃用於融資購入相同貨幣的資產。

### 展望

二零零六年無疑是一個具挑戰性的年份，包括高能源及商品價格、不明朗的地緣政治衝突、在中國面對不同競爭對手的競爭壓力、政府及立法團體製訂越來越多的審查及法規、全球化把利潤壓榨、和以美元及港元為貨幣單位的資產價貶值。本集團在面對這些挑戰而於二零零六年獲取良好業績，主要由於本集團採取謹慎的政策以平衡每天所面對的不同類別風險。集團內所有員工於本年度內均作出大量辛勤工作及貢獻，以密切監督集團之業務、政策、內部監控及人力資源發展。本人藉此對全體員工盡心盡力的貢獻，致以衷心謝意。

於二零零七年，全球經濟展望仍然維持樂觀，而中國經濟增長預期持續穩健增長。能源及商品價格上升風險增加，及地緣政治張力及緊張狀況仍不明朗，對商業營運環境蒙上陰影。各員工持續盡心盡意的辛勤工作，並得到管理團隊、股東、供應商、客戶及銀行的支持，本集團於二零零七年將專注於業務所長，並把握良機以擴展業務。

### 購買、出售或贖回公司股份

本公司或其任何附屬公司於本年度內並無購買、出售或贖回本公司任何上市股份。

## 遵從企業管治常規守則

本公司於截至二零零六年十二月三十一日止年度內，本公司已遵守及披露有關香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則附錄十四所載之企業管治常規守則所需規定。

## 遵守董事進行股份交易之標準守則

於回顧期間，全體董事確認彼等已遵守這上市規則附錄十所載之董事進行股份交易標準守則之規定。

## 薪酬委員會

本年度薪酬委員會共有一次會議。委員會成員包括黃廣志先生、黎忠榮先生、陳永利先生及黃志堅先生。除黃志堅先生外，所有三位董事為獨立非執行董事。

委員會的角色是協助董事會監督公司董事及高級管理人員的薪酬政策及結構，並審批所有執行董事及高級管理人員的特殊薪酬配套。

## 審核委員會

審核委員會以黃廣志先生擔任主席，包括三位獨立非執行董事。

除其他事務外，審核委員會需要監督與外聘核數師的關係、審閱公司的年度及中期財務報表、評估集團的內部監控及風險管理系統。於本年度中，審核委員會已審閱集團的內部監控及風險承擔。

## 於聯交所網頁刊載年報

本公司年報載有上市規則所要求之一切資料，將在適當時間刊載列於於聯交所網站及本公司網站。印刷本約於二零零七年四月二十七日前後寄發予股東。

於本公佈日，本公司董事會成員如下：

執行董事：

梁樹榮(主席)

梁妙琮

黃志堅

黃賽迎

非執行董事：

袁天凡

獨立非執行董事：

黃廣志

黎忠榮

陳永利

主席  
梁樹榮

香港，二零零七年四月十二日

請同時參閱本公布於香港經濟日報刊登的內容。